ประกาศสำนักงานตำรวจแห่งชาติ

เรื่อง กำหนดแบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร (ฉบับที่ ๓)

พ.ศ. ७๕๖๘

ตามที่ได้มีประกาศสำนักงานตำรวจแห่งชาติ เรื่อง กำหนดแบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร พ.ศ. ๒๕๖๓ ลงวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๖๓ และที่แก้ไขเพิ่มเติมไว้แล้ว นั้น

โดยที่เป็นการสมควรปรับปรุงแบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจรให้มีความเหมาะสมและสอดคล้องกับ รูปแบบคำสั่งปรับเป็นพินัยตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการปรับเป็นพินัย พ.ศ. ๒๕๖๕ อาศัยอำนาจ ตามความในมาตรา ๑๔๐ วรรคสี่ แห่งพระราชบัญญัติจราจรทางบก พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดย พระราชบัญญัติจราจรทางบก (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๖๒ ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ จึงออกประกาศ กำหนดแบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจรไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ประกาศนี้เรียกว่า "ประกาศสำนักงานตำรวจแห่งชาติ เรื่อง กำหนดแบบใบสั่ง เจ้าพนักงานจราจร พ.ศ. ๒๕๖๘"

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๔ สิงหาคม ๒๕๖๘ เป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้ยกเลิก

- (๑) ประกาศสำนักงานตำรวจแห่งชาติ เรื่อง กำหนดแบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร พ.ศ. ๒๕๖๓ ลงวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๖๓
- (๒) ประกาศสำนักงานตำรวจแห่งชาติ เรื่อง กำหนดแบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๖๔ ลงวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๖๔
 - ข้อ ๔ แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร มี ๓ แบบ คือ
- (๑) แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจรสำหรับให้กับผู้ขับขี่ ติด ผูกหรือแสดงไว้ที่รถ มีรายละเอียด เป็นไปตามแบบแนบท้ายประกาศนี้

แบบใบสั่งตามวรรคหนึ่งให้มีชุดละ ๔ แผ่น มีสีและวัตถุประสงค์สำหรับการใช้งาน ดังนี้

- (ก) แผ่นที่หนึ่ง เป็นสีขาว ใช้สำหรับให้กับผู้ขับขี่ติด ผูกหรือแสดงไว้ที่รถ
- (ข) แผ่นที่สอง เป็นสีเหลือง ใช้สำหรับส่งให้หน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ปรับเป็นพินัย คดีจราจรเพื่อทำการบันทึกข้อมูลใบสั่งในเครื่องคอมพิวเตอร์ของระบบสารสนเทศกลางที่เชื่อมโยงข้อมูล ของสำนักงานตำรวจแห่งชาติ
 - (ค) แผ่นที่สาม เป็นสีชมพู ใช้สำหรับมอบให้เจ้าหน้าที่ของรัฐผู้มีอำนาจปรับเป็นพินัย
 - (ง) แผ่นที่สี่ เป็นสีฟ้า ใช้สำหรับเป็นสำเนาคู่ฉบับเก็บไว้เป็นหลักฐานสำหรับผู้ออกใบสั่ง

- (๒) แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจรสำหรับส่งทางไปรษณีย์ มีรายละเอียดเป็นไปตามแบบแนบท้าย ประกาศนี้
- แบบใบสั่งตามวรรคหนึ่ง ให้มีชุดละ ๒ แผ่น แผ่นที่หนึ่ง ใช้สำหรับส่งไปรษณีย์ให้กับ ผู้ขับขี่ เจ้าของรถหรือผู้ครอบครอง แผ่นที่สอง ใช้สำหรับเป็นสำเนาคู่ฉบับเก็บไว้เป็นหลักฐานสำหรับ ผู้ออกใบสั่ง
- (๓) แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจรแบบอิเล็กทรอนิกส์ ใช้สำหรับให้กับผู้ขับขี่ ติด ผูก หรือแสดงไว้ที่รถ มีรายละเอียดเป็นไปตามแบบแนบท้ายประกาศนี้

ประกาศ ณ วันที่ ๑๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ พลตำรวจเอก กิตติ์รัฐ พันธุ์เพ็ชร์ ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

แบบที่ ๑ แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร

(คำสั่งปรับเป็นพินัย)

สำหรับให้ผู้ขับขี่ ติด ผูก

หรือแสดงไว้ที่รถ

(ตราประทับ) (Stamp) ช่องทางการติดต่อ Contact Channels ชื่อหน่วยงานที่ออกใบสั่ง The asency issuing the traffic ticket ที่อยู่ Address เบอร์โทรศัพท์ Tel. อีเมล Email



9 0123456789

ใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร (คำสั่งปรับเป็นพินัย) Traffic Ticket issued by Traffic Officer (An order to impose a Pinal regulatory fine)

เลขที่	ใบสั่ง Traffic Ticket No.
เล่มที่	Book No
เลขที่	No

(An order to impose a	a Pinai regulatory fine)	191 NO
ด้วยผู้ขับขี่ Driver's Name :		
เลขประจำตัวประชาชน ID No. / เลขที่หนังสือเดินทาง Passport No. :		
ใบอนุญาตขับขี่ เลขที่/ฉบับที่ Driver's License No./Book No. :	วันอนุญาต Date of Issue :	
ใบขับขี้ Driver's License of : รถจักรยานยนต์ Motorcycle 🦳 รถสามล้อ Tri		
ชนิด Type 🔲 ชั่วคราว Temporary 🔲 ตลอดชีพ Lifetime 🔲 สาธา		
ทุกประเภท ชนิดที่ All types No. : ระห		
ออกให้โดยนายทะเบียน Issued by the Registrar of กรุงเทพมหานคร B		
โจ้งหวัด Province :	สาขา Branch :	
ได้ขับขี่ Driver of รถจักรยานยนต์ Motorcycle รถยนต์นั่งส่วนบุคคล P		
ยี่ห้อ Brand : หมายเลขทะเบียนรถ License Plate No. :	กรุงเทพมหานคร	Bangkok
	🦳 จังหวัด Province	:
ป้ายทะเบียนสี License Plate Color : 🔲 ขาว White 🔲 เหลือง Yellow 🗌	เขียว Green แดง Redฟ้า Blue	🔲 อื่น ๆ Others
เหตุเกิดที่ Place of incident : ตรอก/ซอย Alley/Soi	ถนน Road	
ทำบล/แขวง Sub-district อำเภอ/เขต District		
เมื่อวันที่ On dateเดือน Month	พ.ศ. Yearเวลา at .	น. hrs.
	อัตราค่าปรับเป็นพินัยตามกฎหมาย	ค่าปรับเป็นพินัยที่ต้องชำระ
10	(The rate of the Pinai regulatory	(The amount of the Pinai
	fine provided by law)	regulatory fine payable)
1. ขับรถ Driving	Tiffe provided by taw)	regulatory line payable)
1. ขบรถ Driving นำฝืนสัญญาณไฟจราจร Violation of Traffic lights	ไม่เกิน (not exceeding) 4,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
🔲 ผ่าฝืนเครื่องหมาย/สัญญาณจราจร Violation of traffic signs/signals	ไม่เกิน (not exceeding) 4,000 บาท (Baht)	unn (Baht)
นลักษณะก็ดขวางการจราจร In a manner that blocks the traffic	ไม่เกิน (not exceeding) 4,000 บาท (Baht)	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
นสกาษณะกษามาการบรายราก a manner that blocks the traffic ไม่ใกล้ขอบทางเดินรถด้านข้าย Not keeping to the outermost left-hand side lane	ไม่เกิน (not exceeding) 4,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
แห่งเมื่อเข้าที่คับข้น Overtaking another vehicle when entering congested area		บาท (Baht)
เมษาเมียน เพศานาน Overtaking another vehicle when entering congested area เมษกรถ Stop	ไม่เกิน (not exceeding) 4,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
2. หยุทรถ Stop โนลักษณะกีดขวางการจราจร In a manner that blocks the traffic	119.	(2.1.)
	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
□ ในเขตห้ามหยุด In the non-stop zone	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
รอสัญญาณล้ำแนว Beyond the stop line when waiting for the traffic light	ไม่เกิน (not exceeding) 4,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
3. จอดรถไว้ Parking	410	
บนทางเท้า On the footpath	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
นลักษณะกีดขวางการจราจร in a manner that blocks the traffic	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
ในเขตห้ามจอด	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
ไม่ชิดขอบทางด้านซ้าย Not adjacent to the blocks left-hand side lane	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
ไม่ขนานซิดขอบทาง Not adjacent to the side of the road	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
🔲 ซ้อนคัน Double parking	ไม่เกิน (not exceeding) 2,000 บาท (Baht)	บาท (Baht)
4. ข้อหาอื่น ๆ Other Charges		
- ข้อหา Charge	ไม่เกิน (not exceeding)บาท (Baht)	บาท (Baht)
- ข้อหา Charge	ไม่เกิน (not exceeding)บาท (Baht)	บาท (Baht)
- ข้อหา Charge	ไม่เกิน (not exceeding)บาท (Baht)	บาท (Baht)
อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 140 วรรคสี่ และมาตรา 141 แห่ง พ.ร.บ. ผู้ครอบครองรถที่ได้รับใบสั่งไปชำระค่าปรับเป็นพินัยไม่เกิน 30 วันนับแต่วันที่ได้ By the virtue of section 140 paragraph four and section 141 of the Road Tr of vehicle who has received the traffic ticket shall pay a Pinai regulatory fine not exceeding 30 days since receiving the traffic ticket through any methods sp ในกรณีที่ท่านปฏิเสอข้อกล่าวหาหรือไม่ชำระค่าปรับภายในกำหนดระยะเวลา	ก็รับใบสั่ง ด้วยวิธีการอย่างหนึ่งอย่างใดตามที่ระ affic Act, B.E.2522 (1979), as amended, the driv pecified at the back of this traffic ticket.	ะบุไว้ด้านหลังใบสั่งนี้ ver, owner, or possessor
พอดาเนนการใหม่การฟ้องคดีต่อศาลต่อไป In the case that you deny the allegations or fail to pay the fine within a pro legal provisions, and evidence to further submit to the court. ในการปฏิเสธข้อกล่าวหาสามารถดำเนินการยื่นคำร้องต่อเจ้าหน้าที่ของรัฐ ถ	escribed period of time, the government office น ที่ทำการของหน่วยงานผู้ออกใบสั่ง	er will summarize the facts,
To deny the allegations, a complaint can be submitted to government office	cer at the office of the agency issuing the ticke	et.
ลงชื่อ (Signed)	นาทของรัฐ) (Government Officer) รหัส (Co	nde)
` ยศ (Rank)	ซือสกุล (Last Name)	
สิทธิตามกฎหมายของท่านและวิธีการชำระค่าปรับอยู่ด้านหลัง	Your legal rights and how to pay a fine is b	pack of this ticket

สิทธิของผู้ถูกกล่าวหาตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการปรับเป็นพินัย พ.ศ. 2565

1. สิทธิในการขอผ่อนชำระตามมาตรา 9 วรรคสอง

ในกรณีที่ท่านไม่อาจจำระค่าปรับในคราวเดียวได้ มีสิทธิร้องขอต่อเจ้าหน้าที่ของรัฐหรือศาลเพื่อผ่อนจำระค่าปรับ โดยให้แจ้งเหตุผลในการขอผ่อนจำระและระบุจำนวนเงินที่ประสงค์ จะผ่อนจำระมาในคำร้องขอผ่อนจำระ ณ ที่ทำการของหน่วยงานผู้ออกใบสั่ง

- 2. สิทธิในการยื่นคำร้องขอต่อศาลตามมาตรา 10 กรณีไม่มีเงินชำระค่าปรับเป็นพินัย
- (1) ในกรณีที่เป็นบุคคลธรรมดาและกระทำความผิดทางที่บัยเพราะเหตุแห่งความยากจนเหลือทนทานหรือเพราะความจำเป็นอย่างแสนสาหัสในการดำรงชีวิต อาจยิ่นคำร้องเพื่อให้ศาล กำหนดค่าปรับเป็นพินัยต่ำกว่าที่กฎหมายบัญญัติไว้หรือขอทำงานบริการลังคมหรือทำงานสาธารณประโยชน์แทนค่าปรับเป็นพินัยได้ โดยให้แจ้งเหตุผลประกอบการยื่นคำร้องมาด้วย
- (2) ในกรณีที่เป็นบุคคลธรรมดาและไม่มีเงินชำระค่าปรับเป็นพินัย อาจยิ่นคำร้องต่อศาลโดยแสดงเหตุผลอันสมควรเพื่อขอทำงานบริการลังคมหรือทำงานสาธารณประโยชน์แทนค่าปรับ เป็นพินัยได้
 - (3) การยื่นคำร้องตาม (1) หรือ (2) สามารถยื่น ณ ที่ทำการของหน่วยงานผู้ออกใบสั่ง
 - The Rights of the alleged offender under the Act on Imposition of Non-Criminal (Pinai) Regulatory Fines, B.E.2565 (2022)
- 1. The right to request payment by installments under section 9, paragraph two
- In the case that you are unable to pay the fine in a lump sum, have the right to request government officer or a court for payment by installment, filling of a motion with reason, the amount of payment by installment at the office of the agency issuing the ticket.
- 2. The right to file a motion with a court under section 10, in the case where any person does not have money to pay Pinai regulatory fine
- (1) In the case where any person is a natural person and committed a Pinai regulatory offence on account of unbearable poverty or because of a terrible necessity for living, such person may file a motion with a court request imposition of a fine that is lower than as provided by law or to perform community or public service work in lieu of Pinai regulatory fines, by notifying the reasons for submitting the request.
- (2) In the case where any person is a natural person and does not have money to pay Pinai regulatory fine, may file a motion with valid reason, requesting to a court to perform community or public service work in lieu of Pinai regulatory fine.
 - (3) In the filing of a motion under (1) or (2) can be filed at the office of the agency issuing the ticket.

วิธีการชำระค่าปรับ

ผู้ได้รับใบสั่งอาจเลือกซ้ำระค่าปรับด้วยวิธีการอย่างหนึ่งอย่างใด ดังต่อไปนี้

- 1. ชำระค่าปรับตามจำนวนที่ระบุไว้ในใบสั่ง ณ สถานีตำรวจหรือหน่วยงานที่ออกใบสั่ง หรือสถานีตำรวจทุกท้องที่ทั่วราชอาณาจักร
- 2. ชำระค่าปรับตามจำนวนที่ระบุไว้ในใบสั่ง โดยการส่งชนาณัติหรือคั่วแลกเงินของชนาคารโดยทางไปรษณีย์ลงทะเบียน สั่งจ่ายให้แก่ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ พร้อมด้วยสำเนาใบสั่ง ส่งไปยังสถานที่และภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้ในใบสั่ง ทั้งนี้ สำหรับการชำระค่าปรับทางไปรษณีย์จะมีผลสมบูรณ์ต่อเมื่อได้มีการเรียกเก็บเงินแล้ว และหน่วยงานที่ได้รับค่าปรับจะส่งใบเสร็จ รับเงินให้ผู้รับทางไปรษณีย์
- 3. ข่าระค่าปรับตามจำนวนและภายในเวลาที่กำหนดไว้ในใบสั่ง โดยวิธีการธุรกรรมทางอิเล็กพรอนิกส์ บัตรเครติด หรือวิธีการอื่น โดยผ่านธนาคาร หรือ หน่วยบริการข่าระเงิน อาทิ ATM, INTERNET BANKING หรือหน่วยบริการรับข่าระเงินที่มีเครื่องหมาย PTM ทั้งนี้ สามารถข่าระค่าปรับได้ภายหลัง 2 วันทำการนับจากวันที่ได้รับใบสั่ง โดยเอกสารหรือรายงานอิเล็กพรอนิกล์ ที่ธนาคารหรือหน่วยบริการรับข่าระเงินออกให้ ถือว่าเป็นหลักฐานในการรับเงินค่าปรับ

How to pay the fine

The person receiving the ticket may choose to pay the fine by one of the following methods:

- 1. Pay a fine in the amount specified on the ticket at the police station or the agency issuing the ticket, or every local police station throughout the kingdom.
- 2. Pay a fine in the amount specified on the ticket by sending money order or bank bill of exchange payable, enclose with a copy of the ticket via registered mail addressing the Commissioner-General of Royal Thai Police, to the location specified on the ticket with in the due date. Hence, the payment status will remain pending until the transaction has been processed by a bank and the receipt has been issued and sent to the receiver by mail.
- 3. Pay a fine in the amount and within given period of time specified on the ticket by electronic transaction, credit card or other methods through a bank, or ATM, INTERNET BANKING or payment service provider where the "PTM" logo is displayed. Hence, the fine can be paid after 2 official days after receiving the ticket, document, or electronic report issued by the bank or payment service provider is considered as evidence of payment.

คำเตือนตามพระราชบัญญัติจราจรทางบก พ.ศ. 2522 และที่แก้ไขเพิ่มเติม

- 1. เมื่อเจ้าพนักงานจราจรได้ติด ผูก หรือแสดงใบสั่งไว้ที่รถหรือล่งใบสั่งทางไปรษณีย์แล้ว เมื่อพ้นกำหนด 15 วันนับแต่วันดังกล่าวให้ถือว่าเจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถได้รับใบสั่ง และให้ สันนิษฐานว่าเจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถจะได้แจ้งต่อพนักงานสอบสวนภายใน 30 วันนับแต่วันที่ได้รับใบสั่งว่า ผู้อื่นเป็นผู้ขับขี้และผู้นั้นยอมรับว่าตนเป็นผู้ขับขี้ หรือในกรณีที่ไม่มีผู้โดยอมรับว่าเป็นผู้ขับขี่ เจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถซึ่งไม่ใช่นิติบุคคลจะต้องแสดงหลักฐานให้ทนักงานสอบสวนเชื่อได้ว่า ตนเองมีได้เป็นผู้ขับขึ้น ตามมาตรา 140/1
- 2. กรณีเจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถได้รับใบสั่งตามมาตรา 140 วรรคหนึ่ง เป็นนิติบุคคล ให้ผู้แทนของนิติบุคคลนั้นมีหน้าที่แจ้งชื่อ ที่อยู่ พร้อมทั้งหลักฐานอื่นใด ต่อทนักงานสอบสวน ที่แสดงว่าผู้ไดเป็นผู้ชับชี้ในขณะที่พบการกระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในใบสั่งภายใน 30 วันนับแต่รันที่ได้รับใบสั่ง หากผู้แทนของนิติบุคคลไม่แจ้งภายในกำหนดระยะเวลาดังกล่าว ให้นิติบุคคลนั้นต้องระวางโทษปรับในอัตราห้าเท่าของโทษปรับสูงสุดที่บัญญัติไว้สำหรับความผิดนั้น ตามมาตรา 160 จัตวา
- 3. เมื่อผู้ได้รับในชั่งได้ชำระค่าปรับครบถ้วนถูกต้องแล้วคดีเป็นอันยุติ และผู้ขับชื่อาจถูกตัดคะแนนความประพฤติในการขับรถตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ และอธิบดีกรมการขนส่งทางบกร่วมกันกำหนด

Warning under the Road Traffic Act, B.E. 2522 and amendments

- 1. When the traffic officer has attached, tied, presented the ticket at a vehicle, or sent it by mail, it is considered that the owner or possessor of the vehicle has received the ticket after 15 days since the above mentioned date, and they are considered as offender regarding charged specified on such ticket, unless they notify to inquiry officer within 30 days since receiving the ticket that another person drive, and such person admit it. If no one does, the owner or possessor of vehicle who are not juristic person shall present evidences to the inquiry officer to proof that they are not the driver according to section 140/1.
- 2. In the case that the owner or possessor of vehicle receiving the ticket according to section 140 paragraph one is a juristic person, the representative of juristic person has a responsibility to notify name, address, and any other evidences presenting that whoever is a driver of vehicle at the scene to inquiry officer within 30 days since receiving the ticket. If the representative of the juristic person does not notify within that period, such juristic person shall be fined five times of the maximum rate as prescribed for that offence according to section 160 quarter.
- 3. Once the person receiving the ticket pays a fine completely and correctly, the case will be dismissed, and the demerit points shall be deducted in according with regulation to the procedure, and condition determined by the Commissioner-General of Royal Thai Police and the Director-General of Department of Land Transport.

แบบที่ ๒ แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร

(คำสั่งปรับเป็นพินัย)

แบบส่งทางไปรษณีย์

(ตราประทับ) Starnp ช่องทาง การติดต่อ Contact Channels ชื่อหน่วยงานที่ออกใบสั่ง Name of the agency issuing the Traffic Ticket ที่อยู่ Address เบอร์ไทรศัพท์ Tel. อีเมส Email



อื่นส Email	2	
ใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร (คำสั่	งปรับเป็นพินัย)	
Traffic Ticket issued by Traffic officer (An order ข ชื่อผู้ขับขี่ เจ้าของ หรือผู้ครอบครอง Name of driver, own		
เลขประจำตัวประชาชน ID No. / เลขที่หนังสือเดินทาง Pass		
ที่อยู่ Address :		
ข้อมูลรถ Vehicle information : ปร		
ยี่ห้อ Brand : หมายเลขทะเบียนรถ		
จังหวัด Province :		
เหตุเกิดที่ Place of incident :		
เมื่อวันที่ Dateเดือน Month	พ.ศ.Year	
เวลา atน. hrs. รายละเอียด / พฤติการ	ณ์ในคดี Detail of th	e incident :
	ลัตราค่าปรับเป็น	พินัยตามกฎหมาย
กระทำผิดข้อหา		Pinai regulatory
Committing an offences :	fine provid	ded by law
	สูงสุดไม่เกิน	ที่ต้องชำระ
	(not exceeding)	(The amount)
รวมจำนวนค่าปรับที่ต้องชำระทั้งสิ้น Total amour		
ความเร็วที่กฎหมายกำหนดกม./ชม. ความเ		
Speed limit enforcementKm/h Vehicle s		
ช่องทางเดินรถที่ Number of the lane :		
อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 140 วรรคสี่ และมาตรา 141 แห่ง พ.ร.บ.จ หรือเจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถที่ได้รับใบสั่ง ไปช่าระค่าปรับเป็นพินัยภายในระ		
คามที่ระบุไว้ด้านหลังใบสั่งนี้	อระวิน เมวร ก็ะวะสะกบงงมาก ว	11.1366.14M#466.14 ra l
By the virtue of section 140 paragraph four and section 141 of		
the driver, owner, or possessor of vehicle who has received the traff a prescribed period of time through any methods specified at the bac		regulatory fine within
ในกรณีที่ท่านปฏิเสธข้อกล่าวหาหรือไม่ชำระค่าปรับภายในกำหนดระย		องรัฐจะสรุป ข้อเท็จจริง
ข้อกฎหมาย และพยานหลักฐาน เพื่อดำเนินการให้มีการฟ้องคดีต่อศาลต่อไป		2 ,
In the case that you deny the allegations or fail to pay the fine wit		time, the government
officer will summarize the facts, legal provisions, and evidence to furt	her submit to the court.	
ในการปฏิเสธข้อกล่าวหาสามารถคำเนินการยื่นคำร้องต่อเจ้าหน้าที่ของรัฐ ถ		
To deny the allegations, a complaint can be submitted to gover the ticket.	nment officer at the office	or the agency issuing
เจ้าพนักงานจราจร (เจ้าหน้าที่ของรัฐ) Government Office	er	
ชื่อ Name :		
ชื่อผู้ได้รับใบสั่ง Name of ticket receiver :		
ที่อยู่ผู้ได้รับใบสั่ง Adress of ticket receiver :		
	EL 9056 5021	0 TH

เลขที่ใบสั่ง	
Traffic ticket no.	
rrame ticket no. รวมจำนวนเงินค่าปรับเป็นพินัย	
Total amounts of Pinai regulatory fine ชำระค่าปรับภายในวันที่	
Due date	
คะแนนความประพฤติในการขับรถ	
ที่ถูกตัดครั้งนี้	
Current demerit points	
สถานะใบอนุญาตขับขี่	
Status of driver's license	
หน่วยงานผู้ออกใบสั่ง Agency issuing the T	raffic Ticket :
ที่อยู่ Address :	
0	
โทร Tel. :	
อีเมล Email :	
พยานหลักฐ	ุาน (Evidence)
51	ปรถ
นั้ง	3 001
(Photo o	f Vehicle)
(FIIOLO O	i venicie)
	-





สแกนซำระค่าปรับ (Scan to pay a fine) 9 0123456789

สิทธิของผู้ถูกกล่าวหาตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการปรับเป็นพินัย พ.ศ. 2565

1. สิทธิในการขอผ่อนชำระตามมาตรา 9 วรรคสอง

ในกรณีที่ท่านไม่อาจชำระค่าปรับในคราวเดียวได้ มีสิทธิร้องขอต่อเจ้าหน้าที่ของรัฐหรือศาลเพื่อผ่อนชำระค่าปรับ โดยให้แจ้งเหตุผลในการขอผ่อนชำระและระบุจำนวนเงินที่ประสงค์จะผ่อนชำระมาใน คำร้องขอผ่อนชำระ ณ ที่ทำการของหน่วยงานผู้ออกใบสั่ง

- 2. สิทธิในการยื่นคำร้องขอต่อศาลตามมาตรา 10 กรณีไม่มีเงินชำระค่าปรับเป็นพินัย
- (1) ในกรณีที่เป็นบุคคลธรรมตาและกระทำความผิดทางพินัยเพราะเหตุแห่งความยากจนเหลือทบทานหรือเพราะความจำเป็นอย่างแสนสาหัสในการดำรงชีวิ ๓ อาจยื่นคำร้องเพื่อให้ศาลกำหนดคำปรับ เป็นพินัยต่ำกว่าที่กฎหมายบัญญัติไว้หรือขอทำงานบริการสังคมหรือทำงานสาธารณประโยชน์แทนคำปรับเป็นพินัยใต้ โดยให้แจ้งเหตุผลประกอบการยื่นคำร้องมาด้วย
 - (2) ในกรณีที่เป็นบุคคลธรรมดาและไม่มีเงินชำระค่าปรับเป็นพินัย อาจยื่นคำร้องต่อศาลโดยแสดงเหตุผลอันสมควรเพื่อขอทำงานบริการสังคมหรือทำงานสาธารณประโยชน์แทนค่าปรับเป็นพินัยได้
 - (3) การยื่นคำร้องตาม (1) หรือ (2) สามารถยื่น ณ ที่ทำการของหน่วยงานผู้ออกใบสั่ง

The Rights of the alleged offender under the Act on Imposition of Non-Criminal (Pinai) Regulatory Fines, B.E.2565 (2022)

- 1. The right to request payment by installments under section 9, paragraph two
- In the case that you are unable to pay the fine in a lump sum, have the right to request government officer or a court for payment by installment, filing of a motion with reason, the amount of payment by installment at the office of the agency issuing the ticket.
- 2. The right to file a motion with a court under section 10, in the case where any person does not have money to pay Pinai regulatory fine
- (1) In the case where any person is a natural person and committed a Pinai regulatory offence on account of unbearable poverty or because of a terrible necessity for living, such person may file a motion with a court request imposition of a fine that is lower than as provided by law or to perform community or public service work in lieu of Pinai regulatory fines, by notifying the reasons for submitting the request.
- (2) In the case where any person is a natural person and does not have money to pay Pinai regulatory fine, may file a motion with valid reason, requesting to a court to perform community or public service work in lieu of Pinai regulatory fine.
 - (3) In the filing of a motion under (1) or (2) can be filed at the office of the agency issuing the ticket.

วิธีการชำระค่าปรับ

ผู้ได้รับใบสั่งอาจเลือกชำระค่าปรับด้วยวิธีการอย่างหนึ่งอย่างใด ดังต่อไปนี้

- 1. ชำระค่าปรับตามจำนวนที่ระบุไว้ในใบสั่ง ณ สถานีตำรวจหรือหน่วยงานที่ออกใบสั่ง หรือสถานีตำรวจทุกท้องที่ทั่วราชอาณาจักร
- ชำระคำปรับตามจำนวนที่ระบุไว้ไม่ในสั่ง โดยการส่งสนาณัติหรือตัวแลกเงินของสนาคารโดยทางไปรษณีย์ลงทะเบียน สั่งจ่ายให้แก่ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ พร้อมด้วยสำเนาใบสั่งส่งไปยังสถานที่และ ภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้ไม่ใบสั่ง ทั้งนี้ สำหรับการชำระคำปรับทางไปรษณีย์จะมีผลสมบรณ์ต่อเมื่อได้มีการเรียกเก็บเงินแล้ว และหน่วยงานที่ได้รับค่าปรับจะส่งใบเสร็จรับเงินให้ผรับทางไปรษณีย์
- ชาระค่าปรับตามจำนวนและภายในเวลาที่กำหนดไว้ในใบสั่ง โดยวิธีการธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ บัตรเครดิต หรือวิธีการอื่น โดยผ่านธนา คาร หรือหน่วยบริการชำระเงิน อาทิ ATM, INTERNET BANKING หรือหน่วยบริการรับชำระเงินที่มีเครื่องหมาย PTM ทั้งนี้ สามารถชำระค่าปรับได้ภายหลัง 2 วันทำการนับจากวันที่ได้รับใบสั่ง โดยเอกสารหรือรายงานอิเล็กทรอนิกส์ที่ธนาคารหรือหน่วยบริการ รับชำระเงินออกให้ ถือว่าเป็นหลักฐานในการรับเงินค่าปรับ

How to pay the fine

The person receiving the ticket may choose to pay the fine by one of the following methods :

- 1. Pay a fine in the amount specified on the ticket at the police station or the agency issuing the ticket, or every local police station throughout the kingdom.
- 2. Pay a fine in the amount specified on the ticket by sending money order or bank bill of exchange payable, enclose with a copy of the ticket via registered mail addressing the Commissioner-General of Royal Thai Police, to the location specified on the ticket with in the due date. Hence, the payment status will remain pending until the transaction has been processed by a bank and the receipt has been issued and sent to the receiver by mail.
- 3. Pay a fine in the amount and within given period of time specified on the ticket by electronic transaction, credit card or other methods through a bank, or ATM, INTERNET BANKING or payment service provider where the "PTM" logo is displayed. Hence, the fine can be paid after 2 official days after receiving the ticket, document, or electronic report issued by the bank or payment service provider is considered as evidence of payment.

คำเตือนตามพระราชบัญญัติจราจรทางบก พ.ศ. 2522 และที่แก้ไขเพิ่มเดิม

- 1. เมื่อเจ้าพนักงานจราจรได้ติด ผูก หรือแสดงใบสั่งไว้ที่รถหรือส่งใบสั่งทางไปรษณีย์แล้ว เมื่อพ้นกำหนด 15 วันบับแต่วันตั้งกล่าวให้ถือว่าเจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถใต้รับใบสั่ง และให้สันนิษฐานว่า เจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถนั้นเป็นผู้กระทำผิดตามที่ระบุในใบสั่ง เว้นแต่เจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถจะได้แจ้งต่อพนักงานสอบสวนภายใน 30 วันบับแต่วันที่ได้รับใบสั่งว่าผู้อื่นเป็นผู้รับขี้และผู้นั้นยอมรับว่า ตนเป็นผู้ซับขี้ หรือในกรณีที่ไม่มีผู้ใดยอมรับว่าเป็นผู้ซับขี้ เจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถซึ่งไม่ใช่นิดิบุคคลจะต้องแสดงหลักฐานให้พนักงานสอบสวนเชื่อได้ว่าตนเองมิได้เป็นผู้ซับขี้นั้น ตามมาตรา 140/1
- กรณีเจ้าของรถหรือผู้ครอบครองรถได้รับใบสั่งตามมาตรา 140 วรรคหนึ่ง เป็นนิติบุคคล ให้ผู้แทนของนิติบุคคลนั้นมีหน้าที่แจ้งชื่อ ที่อยู่ พร้อมทั้งหลักฐานอื่นใด ต่อพนักงานสอบสวนที่แสดงว่าผู้ไดเป็น ผู้ขับขี้ในขณะที่พบการกระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในใบสั่งภายใน 30 วันนับแต่วันที่ได้รับใบสั่ง หากผู้แทนของนิติบุคคลใม่แจ้งภายในกำหนตระยะเวลาดังกล่าว ให้นิติบุคคลนั้นต้องระวางโทษปรับในอัตรา ห้าเท่าของโทษปรับสูงสุดที่บัญญัติไว้สำหรับความผิดนั้น ตามมาตรา 160 จัตวา
- 3. เมื่อผู้ได้รับในสั่งได้ชำระค่าปรับครบถ้วนถูกต้องแล้วคดีเป็นอันยุติ และผู้ขับชื่อาจถูกตัดคะแนนความประพฤติในการขับรถตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติและอธิบดี กรมการขนส่งทางบกร่วมกับกำหนด

Warning under the Road Traffic Act, B.E. 2522 and amendments

- 1. When the traffic officer has attached, tied, presented the ticket at a vehicle, or sent it by mail, it is considered that the owner or possessor of the vehicle has received the ticket after 15 days since the above mentioned date, and they are considered as offender regarding charged specified on such ticket, unless they notify to inquiry officer within 30 days since receiving the ticket that another person drive, and such person admit it. If no one does, the owner or possessor of vehicle who are not juristic person shall present evidences to the inquiry officer to proof that they are not the driver according to section 140/1.
- 2. In the case that the owner or possessor of vehicle receiving the ticket according to section 140 paragraph one is a juristic person, the representative of juristic person has a responsibility to notify name, address, and any other evidences presenting that whoever is a driver of vehicle at the scene to inquiry officer within 30 days since receiving the ticket. If the representative of the juristic person does not notify within that period, such juristic person shall be fined five times of the maximum rate as prescribed for that offence according to section 160 quarter.
- 3. Once the person receiving the ticket pays a fine completely and correctly, the case will be dismissed, and the demerit points shall be deducted in according with regulation to the procedure, and condition determined by the Commissioner-General of Royal Thai Police and the Director-General of Department of Land Transport.

แบบที่ ๓

แบบใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร

(คำสั่งปรับเป็นพินัย)

(ใบสั่งอิเล็กทรอนิกส์)



ใบสั่งเจ้าพนักงานจราจร (คำสั่งปรับเป็นพินัย)
Traffic Ticket issued by Traffic Officer

ด้วยผู้ขับขึ่ (Driver's Name) :
และประจำดัวประชาชน (D No.) / เลขที่หนังสือเดินทาง (Fassport No.)
ใค้ขับขึ่ (Vehicle Type) :
พะเบียนรถ (License Plate No.) :
เหตุเกิดที่ (Place of incident) :
วันที่ (DD/MM/YYYY)
กระทำผิดข้อหา Committing an offence :
อัตราค่าบรับเป็นพินัยตามกฎหมาย ไม่เกินบาท (The ra of the Pinai regulatory fine provided by law not exceeding
Baht) ค่าปรับเป็นพินัยที่ก้องชำระบาท (Te
amount of the Pinal regulatory fine payable
- อัตราคำปรับเป็นพินัยตามกฎหมาย ไม่เกินบาท (The ra
of the Pinai regulatory fine provided by law not exceeding
Baht) ค่าปรับเป็นพินัยที่ต้องจำระบาท (Tr amount of the Pinai regulatory fine payableBahti
-
อัตราค่าบรับเป็นพื้นัยตามกฎหมาย ไม่เกินบาท (The ra
of the Pinai regulatory fine provided by law not exceedir Baht) ค่าปรับเป็นพินัยที่ภ้องชำระบาท (Tr
amount of the Pinai regulatory fine payable
อัดราค่าปรับเป็นพี่นัยตามกฎหมาย ไม่เกินบาท (The ra of the Pinai regulatory fine provided by lav/ not exceedin
amount of the Pina' regulatory fine payableBaht)
อัตราค่าปรับเป็นพื้นัยตามกฎหมาย ไม่เก็นบาท (The rai
of the Pinai regulatory fine provided by law not exceeding
amount of the Pina regulatory fine payacie
รวมจานวนคำปรับเป็นพินัยที่ต้องชาระทั่งสินบาท Total amounts of Pinai regulatory fine Bat
อาศัยอำนาจภามหวานในนาครา 140 วรรคลี่ และมาครา 141 แห่ง พ.ร.บ.จรา
ทางบก พ.ศ. 2522 และที่แก้ไจเพิ่มเติม ให้ผู้จับจี้หรือเจ้าของรถหรือผู้ครอบครอง
ที่ได้รับใบคั่งไปข่าระค่าปรับเป็นพินัย <mark>ไม่เกิน 30 วันนับแต่วันที่ได้รับใบย่</mark> ด้วยรีวีการอย่างหนึ่งอย่างใดตามพื้ <u>กฏหมายระบุไว้</u>
By the virtue of section 140, paragraph four and section 14
of the Road Traffic Act B.E.2522 (1979), as amended, driver, owner
or possessor of vehicle who has received the traffic ticket shall pa a fine not exceeding 30 days since receiving the traffic ticks
through any methods as prescribed by law.
ในกรณีที่ท่านปฏิเศษข้อกล่าวหาหรือไม่ข่าระคำปรับภายในกำหนดระยะเวย
ดี้กำหนด เจ้าหน้าที่ของวัฐจะสรุปข้อเท็จจริง ข้อกฎหมาย และพยานหลักฐา พื่อคำเนินการให้มีการพ้องคดีค่อคาลต่อไป
In the case that you deny the allegations or fail to pay the fir
within a prescribed period of time, the government officers sha nummarize the facts, legal provisions, and evidence for furth
prosecution.
ในการปฏิเสธข้อกล่าวหาสามารถคำเนินการยึ้นคำร้องต่อเจ้าหน้าที่ของรั น ที่ทำการของหน่วยงานผู้ออกใบสั่ง
To deny the allegations, a complaint can be filed with
To deny the allegations, a complaint can be filed will government officer at the office of the agency issuing the ticket.
To deny the allegations, a complaint can be filed wi lovernment officer at the office of the agency issuing the ticket. รู้รับใบพื้นมีสิทธิ์ 1. ขอต่อบทำระเบ็บงาค ๆ 2. หากไม่มีเง็นช่าระดำบริบ อาจุบันคำรื่องต่อภาณพื้นขอให้
To deny the allegations, a complaint can be filed will government officer at the office of the agency issuing the ticket รู้ขึ้นในพื้นสีทิตรี 1. ขอเลียงที่รายเป็นงาค ๆ 2. หากไม่มีในข่าวระหายใน อาจอยื่นคำรื่องล่อกกลเพื่อขอไป ทำสี่ผ่ากหมดค่าบริ่นที่กลว่าที่กฎพมายนักถูกสีคินหรือทำสานบริการลังคมหรือทำส
To demy the allegations, a complaint can be filed with overment officer at the effice of the apency issuing the total. Philosoffield 1 solder/trade/ora / 2 minibility trade of the control of the con
To demy the allegations, a complaint can be filled will presented officer at the office of the apency issuing the ficket. เรื่องได้เป็นที่ 1 เปลี่ยนตัวของโบคาก 2 2 เกรนี้เป็นการสาราชย์แก้วยละความสิ่นสอง เกรนะความสิ่นสอง เกรนะความสิ่นสิ่นสิ่นสิ่นสิ่นสิ่นสิ่นสิ่นสิ่นสิ่น
To deny the allegations, a complaint can be filled will powerment officer at the office of the agency issuing the ficial. Publishities 1 sealed resolven 9 2 unfulfillations are not supported by the agency is a inflation used to the agency in the agency in the agency is unstantial behaviorated this if a support is a support in the agency is a Traffic bottet recipient has the rights to: 1. Request payment by installments. 2. If the recipient is unable to pay the fine, it is explicit may fill a complaint to the court requesting a cou-
To deny the allegations, a complaint can be filled wip permanet officer at the office of the apency issuing the factor. [PublishBird] - I resident/resident in 2. untillativersachistic predient/resident
To deny the allegations, a complaint can be filled will powerment officer at the office of the agency issuing the ficial. Publishities 1 sealed resolven 9 2 unfulfillations are not supported by the agency is a inflation used to the agency in the agency in the agency is unstantial behaviorated this if a support is a support in the agency is a Traffic bottet recipient has the rights to: 1. Request payment by installments. 2. If the recipient is unable to pay the fine, it is explicit may fill a complaint to the court requesting a cou-
To deny the allegations, a complaint can be filled will powerment officer at the office of the apency issuing the factet. Finding filled 1: selsion/standburn 9. 2 until fill the apency is suited to the control of t
To deny the allegations, a complaint can be filled will provincent officer at the office of the agency issuing the ficket. Publishalitha 1 instance/stance
To deny the allegations, a complaint, can be filled wip provincent officer a the office of the agency issuing the ticket. Philinfülfilled 1 solidorfrasibuters 2 until the organization of



โทร (Tel.) : อีเมล (Email) :

สิทธิตามกฎหมายของท่าน (Your legal rights)



สมกับทำระคำปรับ (Scan to pay a fine)